



Institut luxembourgeois de la normalisation  
de l'accréditation, de la sécurité et qualité  
des produits et services

**ILNAS-EN 14678-3:2013**

**Flüssiggas-Geräte und  
Ausrüstungsteile - Bau- und  
Arbeitsweise von Flüssiggas-Geräten  
für Autogas-Tankstellen - Teil 3:**

LPG equipment and accessories -  
Construction and performance of LPG  
equipment for automotive filling stations  
- Part 3: Refuelling installations at

Équipements pour GPL et leurs  
accessoires - Construction et  
caractéristiques des équipements GPL  
dans les stations-service - Partie 3 :

**01/2013**



## Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm EN 14678-3:2013 wurde als luxemburgische Norm ILNAS-EN 14678-3:2013 übernommen.

Alle interessierten Personen, welche Mitglied einer luxemburgischen Organisation sind, können sich kostenlos an der Entwicklung von luxemburgischen (ILNAS), europäischen (CEN, CENELEC) und internationalen (ISO, IEC) Normen beteiligen:

- Inhalt der Normen beeinflussen und mitgestalten
- Künftige Entwicklungen vorhersehen
- An Sitzungen der technischen Komitees teilnehmen

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

### **DIESES WERK IST URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZT**

Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne schriftliche Einwilligung weder vervielfältigt noch in sonstiger Weise genutzt werden - sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien oder auf andere Art!

Deutsche Fassung

**Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Bau- und  
Arbeitsweise von Flüssiggas-Geräten für Autogas-Tankstellen -  
Teil 3: Tankanlagen für private und industrielle Tankstellen**

LPG equipment and accessories - Construction and  
performance of LPG equipment for automotive filling  
stations - Part 3: Refuelling installations at commercial and  
industrial premises

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Construction  
et caractéristiques des équipements GPL dans les stations-  
service - Partie 3 : Installations de ravitaillement dans les  
locaux privés/commerciaux et industriels

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 24. November 2012 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel**